


INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 858

Disposable glove, 0.15 mm nitrile, non powder, Cat. III, purple, extra long, phthalate-free, accelerator-free, latex-free, for touchscreen, waterproof, for precision work

EN 420:2003 + A1:2009  EN ISO 374-1:2016/Type B JKPT

EN ISO 374-5:2016  **VIRUS**



SIZE RANGE (EU) 6,7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonoe, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonoe, Dublin 15, Dublin, Ireland

TEST ACCORDING TO EN ISO 374-1:2016/ EN ISO 374-4:2019

Tested chemical	Permeation level	Degradation %
J: N-HEPTANE (CAS NUMBER 142-85-5)	2	39,3
K: SODIUM HYDROXIDE 40% (CAS NUMBER 1310-73-2)	6	-1,7
P: HYDROGEN PEROXIDE 30% (CAS NUMBER 772-2-84-1)	3	29,7
T: FORMALDEHYDE 37% (CAS NUMBER 50-00-0)	4	33,4

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III **EN**
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

DECLARATION OF CONFORMITY
 www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc.

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C	Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. EN ISO 374-1:2016. Definition of break time through the glove palm (Lugpr) (cm ² /min). Type A > level 2 for 6 Chemicals, Type B > level 2 for 3 Chemicals, Type C > level 1 for 1 Chemical.	A: Methanol B: Acetone C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Carbon disulfide F: Toluene G: Koltsulfid H: Tetrahydrofuran I: Ethyl acetate	J: n-Heptane K: Sodium hydroxide 40% L: Sulfuric acid 96% M: Nitric acid 65% N: Acetic acid 99% O: Ammoniumhydroxid 25% P: Hydrogen peroxide 30% Q: Fluorsvavelsyra 40% R: Formaldehyd 37%
Permeation level	1 2 3 4 5 6		
Minimum break through times (min)	>10 >30 >60 >120 >240 >480		

ABDEFGH JKLNOPST

Warning: EN ISO 374-1:2016 This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only with respect to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use since the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by contact with the chemical, etc., may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider when choosing chemical resistant gloves. Before use, inspect the gloves for any defect or imperfections. For single use only. Degradation is the percentage change in puncture resistance measured after continuous contact with challenge chemical. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 5 Terminology and performance requirements for microorganism risks. Protection against virus, bacteria and fungi - Pass
Warning: EN ISO 374-5:2016 The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda bör användaren kontakta Ejendals för ytterligare information.

LATEXFRIT JA NEJ **EN**
KÄVTÖÖHJEET - KATEGORIA III
KATSO ETUUVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJA OMAA **FI**

Kuue nämä oljeet huulellesi ennen tämän tuotteen käyttöönottoa. **www.ejendals.com/conformity**

LUUKAHERKKEIN SUELITUS 0 = Allittua suoruuskyvyyn vähimmäistason tietyn käyttötieteen vaaraan osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsittämiseen materiaaliin.
Varoitusta! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EN 2016/425-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suojatyyppiyksilysoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojamisen käyttö ei voi taata täydellistä suojakäytin ja se on roudettavissa jatkuvasti varovaisuutta allottavissa vaarallisilla kemikaaleilla tai muilla vaarallisilla tilanteilla. Suorituskykytestoinnissa luoneet, kätien suorituskyky, eväitä ne kuvastaa suojakäytin todellista kestävyyttä työpaikalla jatkuvaa muuta tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C	Luukakaiteita vastaan kemikaaleja ja mikro-organismien suojauksen vaatimukset. EN ISO 374-1:2016. Kemikaalien läpäisytietojen määrittäminen. Tyypit A > taso 2 kuudelle kemikaalille, Tyypit B & taso 2 kolmelle kemikaalille, Tyypit C > taso 1 yhdelle kemikaalille.	A: Methanol B: Acetonitril C: Dichloromethan D: Diethylaamiini E: Etyleettiaasi F: Toluene G: Dietyyliaamiini H: Tetrahydrofuraani I: Etyyliaasettaati	J: n-Heptaanin K: Natriumhydroksidi 40% L: Riikkahappo 96% M: Typpihappo 65% N: Essigsäure 99% O: Ammoniumhydroksidi 25% P: Vetyperoksidin 30% Q: Fluorivetyriini 40% R: Formaldehydi 37%
käsineet: osa 1: Terminologia ja suorituskykyvaatimukset	1 2 3 4 5 6		
Minimi läpäisyajat (min)	>10 >30 >60 >120 >240 >480		

ABDEFGH JKLNOPST

Varoitusta! EN ISO 374-1:2016 Tämä tieto ei kuvaa suojakäytin jatkuvaa kestävyyttä työpaikalla eikä näytteen ja puhtaiden kemikaalien eroa. Kemikaalien kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kimmensaosta otettujen näytteen perusteella, ja se on arvioitu testattujen kemikaalien osalta. Se voi olla erilainen, jos käytetään seosta. On suositeltavaa tarkistaa, että käsineet soveltuvat käyttötarkoitukseen, koska työpaikalla käytettävät olosuhteet voivat olla erilaiset kuin tyypustestausolosuhteissa vallinneet lämpötilan, hankauksen ja heikkenemisen osalta. Suojakäsineet voivat käyttää suojata vaarallisilla kemikaaleja vastaan heikemmin, koska niiden fyysiset ominaisuudet muuttuvat. Lisäksi, käynnin jälkeen, hankaukseen ja heikkenemisen vuoksi, käsineiden käyttö voi vähentää todellista käyttöaika huonummaksi. Syyllisyytten kemikaalien osalta heikentämisen voi olla tarkein huomioitava tekijä, kun valitaan kemikaaleja kestäviä käsineitä. Tarkasta käsineiden ennen käyttöä jokaisen tai vaarallisten välineiden. Vain keräilykäsittämisen tai enintään yhden työpäivän. Heikentymisen on pistotestattujen muutos prosenttina mitattuna jatkuvan kokeutuksen kemikaalin jälkeen. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 Vaarallista kemikaaleja ja mikro-organismia suojaavat käsineet: osa 5, terminologia ja suorituskykyvaatimukset mikro-organismien osalta.
Varoitusta! EN ISO 374-5:2016 Penetratio on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain testatun näytteen osalta.

VIRUS/EI TESTATTU VIRUSTEN VASTA.
 EN 16523-1:2015+A1:2018: Kemikaalien tunkeutumisen estävän materiaalin määrittäminen: osa 1: Nestemäisten kemikaalin läpäilyn esto jatkuvassa käytössä.

SOVELTUU ELINTARVIKKEIDEN KÄSITTELYN EU-SÄÄDÖSTEN 10/2011 JA 1935/2004 MUKAISESTI.
 Kaikki elintarvikkeiden käsineet/suojahihat eivät välttämättä sovellu kaikkien elintarviketyyppien käsittelyyn. Tiedot elintarvikkeista, joiden käsittelyyn käsine/suojahissa soveltuu, ks. elintarvikkeiden suojauksen koskeva vaatimustenmukaisuusilmoitus. Pyydä lisätietoja EjenDalsilta.

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Tuonekokeutusvaatimukset: EN 420:2003+A1:2009
SUOJITAMINEN JA KOON VALINTA: kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuuksien, istuvuuden ja tulipalonsuojan osalta, eikä etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsineen roton on normaalia lyhyempi. Käsiä voi olla turvalla, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joidenkin kemikaalien läpäisyvaikutus on lyhyt). Kysy tarvittavista lisätiedoista EjenDalsilta.

SÄILYVYYSKAIKA: Tämän tuotteen käyttöikä ei voi määrittää sinä käytettyjen materiaalien vuoksi, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.
HÖTÖTÄ KUNNOSSAPITO: Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai tetraevärasia esineitä. Kemikaali käsineitä eivät ole tarkoitettu pestäväksi.
HÄIYTTÄMINEN: Kemikaaleista saastuneet käsineet on hävitettävä käyttäen asianmukaisia säiliöitä paikallisten ympäristönsäädösten määrätien mukaisesti. Kemikaalivaarallisuuden ei ole tarjoutua pestä.
ALLERGENIT: Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ihykerkyysoireita. Kysy tarvittavista lisätietoja EjenDalsilta.

LATEKSIVAPAA KYLLÄ EI

GERBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE III **DE**
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! **KONFORMITÄTserklärung**
 www.ejendals.com/conformity

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = Unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht in der Test geprüfnet
Warnhinweis! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß EN ISO 2016/425 zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandsziel der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutzes bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen.

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C	Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und biologische Gefahrstoffe. EN ISO 374-1:2016. Durchdringungszeit der Chemikalie > 30 Minuten gegen: Typ A > Stufe 1 für 6 Chemikalien, Typ B > Stufe 2 für 3 Chemikalien, Typ C > Stufe 1 für 1 Chemikalie.	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Schwefelkohlenstoff F: Toluol G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethyletylet	J: n-Heptan K: Natriumhydroxid 40% L: Schwefelsäure 96% M: Salpetersäure 65% N: Essigsäure 99% O: Ammoniumhydroxid 25% P: Wasserstoffperoxid 30% Q: Fluorwasserstoffsäure 40% R: Formaldehyd 37%
Durchbruchzeiten (min)	1 2 3 4 5 6		
Permeationsstufe	>10 >30 >60 >120 >240 >480		

ABDEFGH JKLNOPST

Warnhinweis! EN ISO 374-1:2016 Diese Angaben geben nicht die jeweilige Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz oder den Unterschied zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wieder. Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen am Proben geprüft, die nur aus der Handfläche entnommen wurden und beziehen sich nur auf die getestete Chemikalie. Sie kann bei der Verwendung mit einer Mischung anders sein. Es wird empfohlen, zu prüfen, ob die Handschuhe für die beabsichtigte Verwendung geeignet sind, weil die Bedingungen am Arbeitsplatz, abhängig von der Temperatur, Abrieb und Degradation, anders sein können. Wenn Sie benutzt sind, kann der Widerstand seitens Schutzhandschuhen gegenüber gefährlichen Chemikalien aufgrund von Veränderungen der mechanischen Eigenschaften zurückgehen. Bewegungen, Abreiben, Degradation, die durch den Kontakt mit Chemikalien verursacht wird, Law können die tatsächliche maximale Nutzungsdauer beträchtlich verkürzen. Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation der wichtigste Faktor sein, den es bei der Auswahl von Chemikalienbeständigen Handschuhen zu berücksichtigen gilt. Prüfen Sie die Handschuhe vor der Verwendung auf eventuelle Schwächen oder Fehler. Nur zur einmaligen Verwendung. Degradation ist die prozentuale Widerstandslage des Durchdringungszeit nach Dauerkontakt mit der betreffenden Chemikalie. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 5 Terminologie und Leistungsanforderungen für Gefahren durch Mikroorganismen.
Warnhinweis! EN ISO 374-5:2016 Der Penetrationswiderstand wurde unter Laborbedingungen geprüft und bezieht sich nur auf das getestete Muster.

VIRUS/NICHT AUF VIREN GETESTET.
 EN 16523-1:2015+A1:2018: Bestimmung des Materialwiderstands gegen Durchdringung durch Chemikalien - Teil 1: Durchdringung durch flüssige Chemikale unter der Bedingung des Dauerkontakts.
FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN, WIE IN DER RICHTIGEN EU 10/2011 UND 1935/2004 FESTGEGLEBT, HANDSCHUHE/STULPEN, DIE FÜR LEBENSMITTEL GEEIGNET SIND, SIND EVENTUELL NICHT FÜR ALLE ARTEN VON LEBENSMITTELN GEEIGNET. UM ZU ERFAHREN, FÜR WELCHE LEBENSMITTEL DER HANDSCHUHE/STULPE VERWENDET WERDEN KANN, BITTE DIE KONFORMITÄTserklärung FÜR LEBENSMITTELKONTAKT BEACHTEN. Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEIDEN - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktillit/fingerkänslä: Min. 1, Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på ansökningsrens första sida. Om en symbol för kostnadsvisat på framsidan är handskarnas storlek är baserat på ett standardkonformt värd för en frimontnerarbetare. Där finns också uppgift om smidighet (taktilla egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta värdet. Vågt är storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRÄNING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10°C till +30°C.
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera alltid en skadat produkt. Kontrollera att handskarna inte har sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas ger den inte optimal skydd utan ska kasseras. Ta på (eller ta av) handskarna en taget. Byt ut handskarna regelbundet för hygienisk användning. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 60 min (BES) Vissa kemikalier har kortare permeationstider än B). Kontakta Ejendals för ytterligare information.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos materialet som används i den här produkten gör att handskens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återanvändas.
AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner.

Made in Thailand
 ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS

ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

UK-IMPORTER
 Ejendals Ltd, Sweden House, 5 Upper Montagu Street, London, England, W1 2AG

EJENDALS AB
 Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
 www.ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity



